



Änderung des Filmgesetzes / Modification de la loi sur le cinéma

Kanton Bern / Canton de Berne

Verwaltungskreis	Stimmber.	Auslandsschweizer Innen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimmbet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	Ja %	Nein %	
					Eingelange	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende					
Arrondissement administratif	No. d'élect.	Nombre des Suisses de l'étranger	Cartes de lég. rentrées	Participat.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non	Oui %	Non %
Jura bernois	36'787	1'297	11'053	29.9%	11'003	385	41	10'577	6'703	3'874	63.4%	36.6%
Biel/Bienne	63'485	1'290	20'822	32.7%	20'747	548	10	20'189	13'022	7'167	64.5%	35.5%
Seeland	55'897	1'206	19'946	35.6%	19'882	512	9	19'361	10'659	8'702	55.1%	44.9%
Oberaargau	59'431	2'013	19'507	32.8%	19'474	444	5	19'025	9'817	9'208	51.6%	48.4%
Emmental	76'365	3'519	24'691	32.3%	24'638	601	77	23'960	13'116	10'844	54.7%	45.3%
Bern-Mittelland	292'707	7'967	124'229	42.4%	124'022	3'311	153	120'558	77'885	42'673	64.6%	35.4%
Thun	82'787	1'836	29'999	36.2%	29'929	781	28	29'120	15'811	13'309	54.3%	45.7%
Obersimmental-Saanen	11'708	651	3'602	30.7%	3'593	119	0	3'474	1'750	1'724	50.4%	49.6%
Frutigen-Niedersimmental	31'615	955	11'097	35.1%	11'088	286	6	10'796	5'483	5'313	50.8%	49.2%
Interlaken-Oberhasli	34'168	1'060	11'497	33.6%	11'467	338	8	11'121	6'015	5'106	54.1%	45.9%
Total	744'950	21'794	276'443	37.0%	275'843	7'325	337	268'181	160'261	107'920	59.8%	40.2%



Änderung des Filmgesetzes / Modification de la loi sur le cinéma

Verwaltungskreis / Arrondissement administratif: Jura bernois

Stimmkreis	Stimmb. No. d'élect.	AuslandschweizerInnen Nombre des Suisses de l'étranger	Eingegangene Ausweiskarten Cartes de lég. rentrées	Stimmbet. Participat.	Stimmzettel / Bulletins			Ja Oui	Nein Non	Ja % Oui %	Nein % Non %	
					Eingelangte rentrés	Ausser Betracht fallende / non valables leer / blancs ungültig / nuls	In Betracht fallende valables					
Belprahon	232	1	81	34.9%	81	2	0	79	53	26	67.1%	32.9%
Champoz	130	3	52	40.0%	52	3	0	49	17	32	34.7%	65.3%
Corcelles	176	5	56	31.8%	56	2	1	53	19	34	35.8%	64.2%
Corgémont	1'193	22	399	33.4%	399	9	0	390	221	169	56.7%	43.3%
Cormoret	382	5	128	33.5%	128	1	0	127	77	50	60.6%	39.4%
Cortébert	497	16	140	28.2%	140	4	0	136	86	50	63.2%	36.8%
Court	1'010	20	242	24.0%	242	4	0	238	127	111	53.4%	46.6%
Courtelary	966	32	275	28.5%	275	6	1	268	189	79	70.5%	29.5%
Crémines	383	7	125	32.6%	125	5	3	117	81	36	69.2%	30.8%
Eschert	281	13	87	31.0%	87	6	0	81	47	34	58.0%	42.0%
Grandval	270	7	73	27.0%	73	4	0	69	37	32	53.6%	46.4%
La Ferrière	422	19	93	22.0%	93	4	0	89	59	30	66.3%	33.7%
La Neuveville	2'712	95	949	35.0%	949	34	12	903	617	286	68.3%	31.7%
Loveresse	266	13	81	30.5%	81	6	0	75	45	30	60.0%	40.0%
Mont-Tramelan	104	28	29	27.9%	29	2	0	27	20	7	74.1%	25.9%
Moutier	4'532	137	1'371	30.3%	1'371	57	1	1'313	900	413	68.5%	31.5%
Nods	621	25	175	28.2%	175	3	0	172	121	51	70.3%	29.7%
Orvin	915	32	248	27.1%	248	4	1	243	158	85	65.0%	35.0%
Perrefitte	315	4	111	35.2%	111	3	0	108	59	49	54.6%	45.4%
Petit-Val	323	13	125	38.7%	125	0	1	124	79	45	63.7%	36.3%
Plateau de Diesse	1'584	54	443	28.0%	443	11	0	432	298	134	69.0%	31.0%
Péry-La Heutte	1'341	31	377	28.1%	377	14	0	363	207	156	57.0%	43.0%
Rebévelier	38	5	16	42.1%	16	1	0	15	7	8	46.7%	53.3%
Reconvilier	1'572	22	589	37.5%	589	30	0	559	317	242	56.7%	43.3%
Total	36'787	1'297	11'003	29.9%	11'003	385	41	10'577	6'703	3'874	63.4%	36.6%



Stimmkreis	Stimmb.	Auslandschweizer Innen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm- bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	Ja %	Nein %	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables						In Betracht fallende
Circ. politique	No. d'élect.	Nombre des Suissees de l'étranger	Cartes de lég. rentrées	Participat.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non	Oui %	Non %
Renan	739	55	190	25.7%	190	9	0	181	108	73	59.7%	40.3%
Roches	141	1	32	22.7%	32	3	0	29	18	11	62.1%	37.9%
Romont	160	9	60	37.5%	60	2	0	58	27	31	46.6%	53.4%
Saicourt	480	16	144	30.0%	144	1	2	141	81	60	57.4%	42.6%
Saint-Imier	3'043	88	947	31.1%	947	27	12	908	584	324	64.3%	35.7%
Sauge	620	18	181	29.2%	181	8	0	173	101	72	58.4%	41.6%
Saules	125	10	41	32.8%	41	1	0	40	16	24	40.0%	60.0%
Schelten	77	50	26	33.8%	26	1	0	25	19	6	76.0%	24.0%
Seehof	65	10	17	26.2%	17	2	0	15	6	9	40.0%	60.0%
Sonceboz-Sombeval	1'277	36	327	25.6%	327	18	0	309	155	154	50.2%	49.8%
Sonvilier	866	50	199	23.0%	199	7	0	192	116	76	60.4%	39.6%
Sorvilier	214	12	63	29.4%	63	2	0	61	42	19	68.9%	31.1%
Tavannes	2'142	42	544	25.4%	544	24	0	520	336	184	64.6%	35.4%
Tramelan	3'287	201	981	29.8%	981	18	6	957	664	293	69.4%	30.6%
Valbirse	2'629	60	799	30.4%	799	40	1	758	463	295	61.1%	38.9%
Villeret	657	30	187	28.5%	187	7	0	180	126	54	70.0%	30.0%
Total	36'787	1'297	11'003	29.9%	11'003	385	41	10'577	6'703	3'874	63.4%	36.6%



Änderung des Filmgesetzes / Modification de la loi sur le cinéma

Verwaltungskreis / Arrondissement administratif: Biel/Bienne

Stimmkreis	Stimmb. No. d'élect.	AuslandschweizerInnen Nombre des Suisses de l'étranger	Eingegangene Ausweiskarten Cartes de lég. rentrées	Stimmbet. Participat.	Stimmzettel / Bulletins			Ja Oui	Nein Non	Ja % Oui %	Nein % Non %	
					Eingelangte rentrés	Ausser Betracht fallende / non valables leer / blancs ungültig / nuls	In Betracht fallende valables					
Aegerten	1'558	9	507	32.5%	507	20	0	487	278	209	57.1%	42.9%
Bellmund	1'271	13	538	42.3%	538	18	0	520	319	201	61.3%	38.7%
Biel / Bienne	31'358	794	9'508	30.3%	9'508	248	0	9'260	6'480	2'780	70.0%	30.0%
Brügg	2'785	51	881	31.6%	881	25	0	856	545	311	63.7%	36.3%
Evilard / Leubringen	1'890	47	812	43.0%	812	20	1	791	568	223	71.8%	28.2%
Ipsach	2'876	25	1'104	38.4%	1'104	30	0	1'074	640	434	59.6%	40.4%
Lengnau	3'291	46	1'046	31.8%	1'046	22	0	1'024	545	479	53.2%	46.8%
Ligerz	423	9	191	45.2%	191	7	0	184	109	75	59.2%	40.8%
Meinisberg	972	27	322	33.1%	322	8	0	314	147	167	46.8%	53.2%
Mörigen	714	11	308	43.1%	308	12	0	296	162	134	54.7%	45.3%
Nidau	4'483	85	1'510	33.7%	1'510	57	0	1'453	989	464	68.1%	31.9%
Orpund	2'079	26	611	29.4%	611	16	0	595	340	255	57.1%	42.9%
Pieterlen	2'713	35	696	25.7%	696	12	9	675	363	312	53.8%	46.2%
Port	2'740	24	1'086	39.6%	1'086	18	0	1'068	643	425	60.2%	39.8%
Safnern	1'477	32	540	36.6%	540	17	0	523	270	253	51.6%	48.4%
Scheuren	378	6	146	38.6%	146	1	0	145	64	81	44.1%	55.9%
Schwadernau	511	9	178	34.8%	178	4	0	174	84	90	48.3%	51.7%
Sutz-Lattrigen	1'037	9	383	36.9%	383	5	0	378	237	141	62.7%	37.3%
Twann-Tüscherz	929	32	380	40.9%	380	8	0	372	239	133	64.2%	35.8%
Total	63'485	1'290	20'747	32.7%	20'747	548	10	20'189	13'022	7'167	64.5%	35.5%



Änderung des Filmgesetzes / Modification de la loi sur le cinéma

Verwaltungskreis / Arrondissement administratif: Seeland

Stimmkreis	Stimmb. No. d'élect.	AuslandschweizerInnen Nombre des Suisses de l'étranger	Eingegangene Ausweiskarten Cartes de lég. rentrées	Stimmbet. Participat.	Stimmzettel / Bulletins			Ja Oui	Nein Non	Ja % Oui %	Nein % Non %	
					Eingelangte rentrés	Ausser Betracht fallende / non valables leer / blancs ungültig / nuls	In Betracht fallende valables					
Aarberg	3'353	37	1'273	38.0%	1'273	25	0	1'248	734	514	58.8%	41.2%
Arch	1'306	17	426	32.6%	426	8	0	418	174	244	41.6%	58.4%
Bargen	784	21	287	36.6%	287	6	0	281	154	127	54.8%	45.2%
Brüttelen	434	11	151	34.8%	151	1	0	150	80	70	53.3%	46.7%
Bütigen	684	9	243	35.5%	243	5	0	238	111	127	46.6%	53.4%
Bühl	386	5	116	30.1%	116	1	0	115	63	52	54.8%	45.2%
Büren und Meienried	2'507	35	857	34.2%	857	12	1	844	463	381	54.9%	45.1%
Diessbach bei Büren	737	23	222	30.1%	222	6	0	216	121	95	56.0%	44.0%
Dotzigen	1'140	13	361	31.7%	361	13	0	348	165	183	47.4%	52.6%
Epsach	266	13	93	35.0%	93	0	0	93	47	46	50.5%	49.5%
Erlach	966	22	375	38.8%	375	17	0	358	215	143	60.1%	39.9%
Finsterhennen	343	6	115	33.5%	115	2	0	113	60	53	53.1%	46.9%
Gals	612	16	209	34.2%	209	9	0	200	106	94	53.0%	47.0%
Gampelen	653	19	221	33.8%	221	4	0	217	129	88	59.4%	40.6%
Grossaffoltern	2'448	81	874	35.7%	874	20	1	853	504	349	59.1%	40.9%
Hagneck	324	4	124	38.3%	124	5	0	119	65	54	54.6%	45.4%
Hermrigen	249	7	75	30.1%	75	3	1	71	37	34	52.1%	47.9%
Ins	2'443	40	1'337	54.7%	1'337	55	0	1'282	723	559	56.4%	43.6%
Jens	539	15	221	41.0%	221	11	0	210	120	90	57.1%	42.9%
Kallnach	1'726	40	551	31.9%	551	22	0	529	284	245	53.7%	46.3%
Kappelen	1'100	11	374	34.0%	374	9	0	365	171	194	46.8%	53.2%
Leuzigen	998	38	278	27.9%	278	8	0	270	131	139	48.5%	51.5%
Lyss	10'734	147	3'703	34.5%	3'703	76	4	3'623	2'083	1'540	57.5%	42.5%
Lüscherz	453	9	149	32.9%	149	3	0	146	82	64	56.2%	43.8%
Total	55'897	1'206	19'882	35.6%	19'882	512	9	19'361	10'659	8'702	55.1%	44.9%



Stimmkreis	Stimmber.	Auslandschweizer Innen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm- bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	Ja %	Nein %	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables						In Betracht fallende
Circ. politique	No. d'élect.	Nombre des Suisses de l'étranger	Cartes de lég. rentrées	Participat.	rentrés	leur / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non	Oui %	Non %
Merzligen	335	8	140	41.8%	140	3	0	137	85	52	62.0%	38.0%
Müntschemier	898	24	379	42.2%	379	7	0	372	182	190	48.9%	51.1%
Oberwil bei Büren	728	33	207	28.4%	207	5	0	202	99	103	49.0%	51.0%
Radelfingen	1'013	33	339	33.5%	339	9	0	330	179	151	54.2%	45.8%
Rapperswil	2'179	122	701	32.2%	701	18	0	683	370	313	54.2%	45.8%
Rüti bei Büren	630	13	178	28.3%	178	2	0	176	90	86	51.1%	48.9%
Schüpfen	2'958	69	1'113	37.6%	1'113	33	0	1'080	652	428	60.4%	39.6%
Seedorf	2'527	100	864	34.2%	864	24	0	840	437	403	52.0%	48.0%
Siselen	480	29	166	34.6%	166	3	0	163	80	83	49.1%	50.9%
Studen	2'108	21	652	30.9%	652	22	0	630	337	293	53.5%	46.5%
Treiten	327	5	117	35.8%	117	5	0	112	54	58	48.2%	51.8%
Tschugg	332	15	131	39.5%	131	5	0	126	85	41	67.5%	32.5%
Täuffelen	2'391	53	922	38.6%	922	18	0	904	523	381	57.9%	42.1%
Vinelz	701	14	276	39.4%	276	7	0	269	144	125	53.5%	46.5%
Walperswil	771	4	246	31.9%	246	3	2	241	113	128	46.9%	53.1%
Wengi	487	12	158	32.4%	158	8	0	150	74	76	49.3%	50.7%
Worben	1'847	12	658	35.6%	658	19	0	639	333	306	52.1%	47.9%
Total	55'897	1'206	19'882	35.6%	19'882	512	9	19'361	10'659	8'702	55.1%	44.9%



Änderung des Filmgesetzes / Modification de la loi sur le cinéma

Verwaltungskreis / Arrondissement administratif: Oberaargau

Stimmkreis	Stimmb. No. d'élect.	AuslandschweizerInnen Nombre des Suisses de l'étranger	Eingegangene Ausweiskarten Cartes de lég. rentrées	Stimmbet. Participat.	Stimmzettel / Bulletins			Ja Oui	Nein Non	Ja % Oui %	Nein % Non %	
					Eingelangte rentrés	Ausser Betracht fallende / non valables leer / blancs ungültig / nuls	In Betracht fallende valables					
Aarwangen	3'274	52	1'081	33.0%	1'081	25	0	1'056	520	536	49.2%	50.8%
Attiswil	1'173	26	399	34.0%	399	14	0	385	179	206	46.5%	53.5%
Auswil	385	32	126	32.7%	126	3	0	123	54	69	43.9%	56.1%
Bannwil	536	22	186	34.7%	186	2	0	184	95	89	51.6%	48.4%
Berken	39	0	18	46.2%	18	0	0	18	8	10	44.4%	55.6%
Bettenhausen	548	29	207	37.8%	207	3	0	204	111	93	54.4%	45.6%
Bleienbach	604	30	192	31.8%	192	5	0	187	96	91	51.3%	48.7%
Busswil bei Melchnau	171	13	61	35.7%	61	1	0	60	26	34	43.3%	56.7%
Eriswil	1'153	82	280	24.3%	280	9	0	271	118	153	43.5%	56.5%
Farnern	189	12	55	29.1%	55	0	0	55	32	23	58.2%	41.8%
Gondiswil	613	49	160	26.1%	160	6	0	154	70	84	45.5%	54.5%
Graben	269	18	88	32.7%	88	3	0	85	46	39	54.1%	45.9%
Heimenhausen	890	14	307	34.5%	307	8	0	299	150	149	50.2%	49.8%
Herzogenbuchsee	4'940	80	1'768	35.8%	1'768	42	0	1'726	967	759	56.0%	44.0%
Huttwil	3'662	118	1'105	30.2%	1'105	19	0	1'086	547	539	50.4%	49.6%
Inkwil	562	14	189	33.6%	189	3	0	186	92	94	49.5%	50.5%
Langenthal	10'273	219	3'692	35.9%	3'692	104	1	3'587	2'082	1'505	58.0%	42.0%
Lotzwil	1'833	43	582	31.8%	582	14	0	568	289	279	50.9%	49.1%
Madiswil	2'631	105	914	34.7%	914	21	0	893	428	465	47.9%	52.1%
Melchnau	1'111	54	342	30.8%	342	7	0	335	193	142	57.6%	42.4%
Niederbipp	3'207	99	944	29.4%	944	14	3	927	466	461	50.3%	49.7%
Niederönz	1'318	25	510	38.7%	510	10	0	500	261	239	52.2%	47.8%
Oberbipp	1'233	32	474	38.4%	474	11	0	463	214	249	46.2%	53.8%
Ochlenberg	481	47	159	33.1%	159	1	0	158	77	81	48.7%	51.3%
Total	59'431	2'013	19'474	32.8%	19'474	444	5	19'025	9'817	9'208	51.6%	48.4%



Stimmkreis	Stimmber.	Auslandschweizer Innen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm- bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	Ja %	Nein %	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables						In Betracht fallende
Circ. politique	No. d'élect.	Nombre des Suisses de l'étranger	Cartes de lég. rentrées	Participat.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non	Oui %	Non %
Oeschenbach	200	11	41	20.5%	41	0	0	41	14	27	34.1%	65.9%
Reisiswil	157	24	48	30.6%	48	0	0	48	19	29	39.6%	60.4%
Roggwil (BE)	2'919	63	974	33.4%	974	18	0	956	497	459	52.0%	48.0%
Rohrbach	1'309	126	370	28.3%	370	11	0	359	155	204	43.2%	56.8%
Rohrbachgraben	313	21	88	28.1%	88	0	0	88	39	49	44.3%	55.7%
Rumisberg	400	7	138	34.5%	138	1	0	137	69	68	50.4%	49.6%
Rütschelen	438	22	149	34.0%	149	2	0	147	73	74	49.7%	50.3%
Schwarzhäusern	429	30	144	33.6%	144	1	0	143	69	74	48.3%	51.7%
Seeberg	1'342	109	437	32.6%	437	14	0	423	226	197	53.4%	46.6%
Thunstetten	2'342	67	736	31.4%	736	21	0	715	351	364	49.1%	50.9%
Thörigen	905	30	294	32.5%	294	7	0	287	128	159	44.6%	55.4%
Ursenbach	717	27	192	26.8%	192	5	0	187	88	99	47.1%	52.9%
Walliswil bei Niederbipp	174	5	63	36.2%	63	1	0	62	24	38	38.7%	61.3%
Walliswil bei Wangen	490	15	144	29.4%	144	1	0	143	68	75	47.6%	52.4%
Walterswil (BE)	473	46	101	21.4%	101	2	0	99	52	47	52.5%	47.5%
Wangen an der Aare	1'650	22	553	33.5%	553	13	0	540	275	265	50.9%	49.1%
Wangenried	338	9	104	30.8%	104	3	1	100	42	58	42.0%	58.0%
Wiedlisbach	1'749	38	470	26.9%	470	7	0	463	235	228	50.8%	49.2%
Wynau	1'042	26	319	30.6%	319	5	0	314	152	162	48.4%	51.6%
Wyssachen	949	100	270	28.5%	270	7	0	263	120	143	45.6%	54.4%
Total	59'431	2'013	19'474	32.8%	19'474	444	5	19'025	9'817	9'208	51.6%	48.4%



Änderung des Filmgesetzes / Modification de la loi sur le cinéma

Verwaltungskreis / Arrondissement administratif: Emmental

Stimmkreis	Stimmb. No. d'élect.	AuslandsschweizerInnen Nombre des Suisses de l'étranger	Eingegangene Ausweiskarten Cartes de lég. rentrées	Stimmbet. Participat.	Stimmzettel / Bulletins			Ja Oui	Nein Non	Ja % Oui %	Nein % Non %	
					Eingelangte rentrés	Ausser Betracht fallende / non valables leer / blancs ungültig / nuls	In Betracht fallende valables					
Aefligen	835	1	286	34.3%	286	3	0	283	140	143	49.5%	50.5%
Affoltern im Emmental	976	48	284	29.1%	284	3	0	281	117	164	41.6%	58.4%
Alchenstorf	487	12	151	31.0%	151	6	0	145	65	80	44.8%	55.2%
Burgdorf	11'682	180	4'425	37.9%	4'425	97	45	4'283	2'768	1'515	64.6%	35.4%
Bätterkinden	2'561	42	906	35.4%	906	11	0	895	534	361	59.7%	40.3%
Dürrenroth	862	53	224	26.0%	224	7	1	216	94	122	43.5%	56.5%
Eggiwil	2'041	168	459	22.5%	459	2	0	457	217	240	47.5%	52.5%
Ersigen	1'646	60	658	40.0%	658	13	0	645	339	306	52.6%	47.4%
Hasle bei Burgdorf	2'649	153	716	27.0%	716	14	0	702	374	328	53.3%	46.7%
Heimiswil	1'345	102	395	29.4%	395	6	1	388	184	204	47.4%	52.6%
Hindelbank	1'972	30	675	34.2%	675	21	0	654	340	314	52.0%	48.0%
Höchstetten und Hellsau	372	4	110	29.6%	110	0	0	110	41	69	37.3%	62.7%
Kernenried	424	12	148	34.9%	148	0	0	148	82	66	55.4%	44.6%
Kirchberg	4'214	46	1'554	36.9%	1'554	37	0	1'517	842	675	55.5%	44.5%
Koppigen	1'704	20	588	34.5%	588	12	3	573	294	279	51.3%	48.7%
Krauchthal	1'909	62	648	33.9%	648	16	0	632	327	305	51.7%	48.3%
Langnau	7'516	490	2'363	31.4%	2'363	79	2	2'282	1'336	946	58.5%	41.5%
Lauperswil	2'300	154	585	25.4%	585	0	19	566	239	327	42.2%	57.8%
Lyssach	1'120	15	389	34.7%	389	9	1	379	187	192	49.3%	50.7%
Lützelflüh	3'449	190	1'093	31.7%	1'093	33	4	1'056	571	485	54.1%	45.9%
Oberburg	2'001	29	742	37.1%	742	33	0	709	389	320	54.9%	45.1%
Rumendingen	60	0	20	33.3%	20	0	0	20	12	8	60.0%	40.0%
Röthenbach im Emmental	1'032	104	257	24.9%	257	7	0	250	111	139	44.4%	55.6%
Rüderswil	2'000	140	524	26.2%	524	18	0	506	249	257	49.2%	50.8%
Total	76'365	3'519	24'638	32.3%	24'638	601	77	23'960	13'116	10'844	54.7%	45.3%



Stimmkreis	Stimmber.	Auslandschweizer Innen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm- bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	Ja %	Nein %	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables						In Betracht fallende
Circ. politique	No. d'élect.	Nombre des Suisses de l'étranger	Cartes de lég. rentrées	Participat.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non	Oui %	Non %
Rüdtligen-Alchenflüh	1'538	10	459	29.8%	459	16	0	443	237	206	53.5%	46.5%
Rüegsau	2'608	106	865	33.2%	865	22	0	843	395	448	46.9%	53.1%
Rüti bei Lyssach	139	13	37	26.6%	37	2	0	35	18	17	51.4%	48.6%
Schangnau	781	97	179	22.9%	179	2	0	177	76	101	42.9%	57.1%
Signau	2'227	117	700	31.4%	700	20	0	680	357	323	52.5%	47.5%
Sumiswald	4'221	340	1'205	28.5%	1'205	35	0	1'170	627	543	53.6%	46.4%
Trachselwald	813	67	208	25.6%	208	9	0	199	88	111	44.2%	55.8%
Trub	1'397	395	303	21.7%	303	14	0	289	155	134	53.6%	46.4%
Trubschachen	1'169	58	318	27.2%	318	6	0	312	170	142	54.5%	45.5%
Utzenstorf	3'398	77	1'220	35.9%	1'220	22	0	1'198	636	562	53.1%	46.9%
Wiler bei Utzenstorf	769	16	231	30.0%	231	3	0	228	133	95	58.3%	41.7%
Willadingen	171	4	69	40.4%	69	0	0	69	31	38	44.9%	55.1%
Wynigen	1'714	101	585	34.1%	585	23	1	561	312	249	55.6%	44.4%
Zielebach	263	3	59	22.4%	59	0	0	59	29	30	49.2%	50.8%
Total	76'365	3'519	24'638	32.3%	24'638	601	77	23'960	13'116	10'844	54.7%	45.3%



Änderung des Filmgesetzes / Modification de la loi sur le cinéma

Verwaltungskreis / Arrondissement administratif: Bern-Mittelland

Stimmkreis	Stimmb. No. d'élect.	AuslandschweizerInnen Nombre des Suisses de l'étranger	Eingegangene Ausweiskarten Cartes de lég. rentrées	Stimmbet. Participat.	Stimmzettel / Bulletins			Ja Oui	Nein Non	Ja % Oui %	Nein % Non %	
					Eingelangte rentrés	Ausser Betracht fallende / non valables leer / blancs ungültig / nuls	In Betracht fallende valables					
Allmendingen	441	2	203	46.0%	203	2	0	201	100	101	49.8%	50.2%
Arni	794	58	233	29.3%	233	8	0	225	91	134	40.4%	59.6%
Belp	8'287	118	3'269	39.4%	3'269	81	1	3'187	1'725	1'462	54.1%	45.9%
Bern	88'954	3'200	40'605	45.6%	40'605	1'112	15	39'478	29'496	9'982	74.7%	25.3%
Biglen	1'446	34	492	34.0%	492	13	0	479	271	208	56.6%	43.4%
Bolligen	4'795	151	2'383	49.7%	2'383	45	30	2'308	1'487	821	64.4%	35.6%
Bowil	1'091	49	296	27.1%	296	7	0	289	134	155	46.4%	53.6%
Bremgarten	3'198	57	1'622	50.7%	1'622	50	0	1'572	1'027	545	65.3%	34.7%
Brenzikofen	398	5	131	32.9%	131	3	0	128	62	66	48.4%	51.6%
Bäriswil	821	20	345	42.0%	345	12	0	333	178	155	53.5%	46.5%
Diemerswil	158	7	62	39.2%	62	1	0	61	34	27	55.7%	44.3%
Ferenbalm	963	22	354	36.8%	354	6	0	348	171	177	49.1%	50.9%
Fraubrunnen	4'088	127	1'588	38.8%	1'588	44	0	1'544	910	634	58.9%	41.1%
Frauenkappelen	1'023	6	432	42.2%	432	10	0	422	253	169	60.0%	40.0%
Freimettigen	334	8	128	38.3%	128	2	0	126	65	61	51.6%	48.4%
Gerzensee	927	14	367	39.6%	367	6	0	361	176	185	48.8%	51.2%
Grosshöchstetten	3'243	112	1'357	41.8%	1'357	48	0	1'309	739	570	56.5%	43.5%
Guggisberg	1'297	140	318	24.5%	318	6	2	310	151	159	48.7%	51.3%
Gurbrü	196	16	74	37.8%	74	1	0	73	36	37	49.3%	50.7%
Herbligen	462	19	164	35.5%	164	4	0	160	80	80	50.0%	50.0%
Häutligen	214	9	66	30.8%	66	1	1	64	22	42	34.4%	65.6%
Iffwil	329	17	126	38.3%	126	1	0	125	86	39	68.8%	31.2%
Ittigen	7'168	124	2'978	41.5%	2'978	60	36	2'882	1'707	1'175	59.2%	40.8%
Jaberg	244	8	108	44.3%	108	2	0	106	51	55	48.1%	51.9%
Total	292'707	7'967	124'022	42.4%	124'022	3'311	153	120'558	77'885	42'673	64.6%	35.4%



Stimmkreis	Stimmber.	Auslandsschweizer Innen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm- bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	Ja %	Nein %	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables						In Betracht fallende
Circ. politique	No. d'élect.	Nombre des Suissees de l'étranger	Cartes de lég. rentrées	Participat.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non	Oui %	Non %
Jegenstorf	4'321	60	1'889	43.7%	1'889	52	0	1'837	1'118	719	60.9%	39.1%
Kaufdorf	802	10	390	48.6%	390	7	1	382	230	152	60.2%	39.8%
Kehrsatz	2'783	39	1'129	40.6%	1'129	28	0	1'101	684	417	62.1%	37.9%
Kiesen	755	7	303	40.1%	303	5	0	298	143	155	48.0%	52.0%
Kirchdorf	1'498	72	524	35.0%	524	14	0	510	255	255	50.0%	50.0%
Kirchlindach	2'457	34	1'216	49.5%	1'216	37	0	1'179	750	429	63.6%	36.4%
Konolfingen	4'183	100	1'615	38.6%	1'615	40	0	1'575	898	677	57.0%	43.0%
Kriechenwil	355	17	100	28.2%	100	2	0	98	51	47	52.0%	48.0%
Köniz	28'294	516	12'635	44.7%	12'635	376	5	12'254	8'154	4'100	66.5%	33.5%
Landiswil	550	52	165	30.0%	165	4	0	161	55	106	34.2%	65.8%
Laupen	2'348	25	931	39.7%	931	24	0	907	568	339	62.6%	37.4%
Linden	1'086	88	330	30.4%	330	4	0	326	130	196	39.9%	60.1%
Mattstetten	480	17	218	45.4%	218	11	0	207	114	93	55.1%	44.9%
Meikirch	1'997	47	971	48.6%	971	15	9	947	558	389	58.9%	41.1%
Mirchel	480	18	135	28.1%	135	3	2	130	54	76	41.5%	58.5%
Moosseedorf	2'681	49	975	36.4%	975	24	0	951	547	404	57.5%	42.5%
Muri bei Bern	9'383	219	4'688	50.0%	4'688	122	7	4'559	2'852	1'707	62.6%	37.4%
Mühleberg	2'306	85	864	37.5%	864	21	0	843	445	398	52.8%	47.2%
Münchenbuchsee	6'901	101	2'731	39.6%	2'731	78	0	2'653	1'629	1'024	61.4%	38.6%
Münchenwiler	365	4	135	37.0%	135	1	0	134	77	57	57.5%	42.5%
Münsingen	9'575	107	4'633	48.4%	4'633	142	0	4'491	2'590	1'901	57.7%	42.3%
Neuenegg	3'980	62	1'302	32.7%	1'302	29	0	1'273	703	570	55.2%	44.8%
Niederhünigen	563	19	203	36.1%	203	4	0	199	114	85	57.3%	42.7%
Oberbalm	722	35	248	34.3%	248	5	0	243	103	140	42.4%	57.6%
Oberdiessbach	2'806	92	1'014	36.1%	1'014	33	0	981	472	509	48.1%	51.9%
Oberhünigen	249	0	76	30.5%	76	5	0	71	28	43	39.4%	60.6%
Oberthal	627	38	154	24.6%	154	7	0	147	84	63	57.1%	42.9%
Oppligen	518	29	189	36.5%	189	4	0	185	116	69	62.7%	37.3%
Total	292'707	7'967	124'022	42.4%	124'022	3'311	153	120'558	77'885	42'673	64.6%	35.4%



Stimmkreis	Stimmb. No. d'élect.	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimmbet. Participat.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	Ja %	Nein %	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables						In Betracht fallende
Circ. politique		Nombre des Suisses de l'étranger	Cartes de lég. rentrées		rentrés	leur / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non	Oui %	Non %
Ostermundigen	10'296	113	3'603	35.0%	3'603	84	2	3'517	2'236	1'281	63.6%	36.4%
Riggisberg	2'473	53	816	33.0%	816	25	0	791	382	409	48.3%	51.7%
Rubigen	2'281	30	913	40.0%	913	19	0	894	562	332	62.9%	37.1%
Rüeggisberg	1'510	95	441	29.2%	441	18	0	423	214	209	50.6%	49.4%
Rüschegg	1'478	141	399	27.0%	399	4	0	395	189	206	47.8%	52.2%
Schwarzenburg	5'542	220	1'851	33.4%	1'851	47	0	1'804	1'021	783	56.6%	43.4%
Stettlen	2'359	39	1'014	43.0%	1'014	23	0	991	579	412	58.4%	41.6%
Thurnen	1'602	33	680	42.4%	680	16	0	664	388	276	58.4%	41.6%
Toffen	1'932	30	837	43.3%	837	14	0	823	434	389	52.7%	47.3%
Urtenen-Schönbühl	4'182	53	1'399	33.5%	1'399	30	0	1'369	779	590	56.9%	43.1%
Vechigen	4'360	118	1'828	41.9%	1'828	56	0	1'772	1'016	756	57.3%	42.7%
Wald und Niedermuhlern	1'401	93	507	36.2%	507	12	0	495	268	227	54.1%	45.9%
Walkringen	1'439	75	436	30.3%	436	17	0	419	195	224	46.5%	53.5%
Wichtrach	3'368	54	1'151	34.2%	1'151	26	12	1'113	621	492	55.8%	44.2%
Wiggiswil und Deisswil b.M.	165	8	67	40.6%	67	1	0	66	43	23	65.2%	34.8%
Wileroltigen	289	2	112	38.8%	112	6	0	106	51	55	48.1%	51.9%
Wohlen	7'098	198	3'375	47.5%	3'375	93	0	3'282	2'226	1'056	67.8%	32.2%
Worb	8'225	169	3'318	40.3%	3'318	98	7	3'213	1'918	1'295	59.7%	40.3%
Zollikofen	7'044	113	3'049	43.3%	3'049	70	22	2'957	1'811	1'146	61.2%	38.8%
Zuzwil	438	20	192	43.8%	192	7	0	185	111	74	60.0%	40.0%
Zäziwil	1'289	45	570	44.2%	570	23	1	546	267	279	48.9%	51.1%
Total	292'707	7'967	124'022	42.4%	124'022	3'311	153	120'558	77'885	42'673	64.6%	35.4%



Änderung des Filmgesetzes / Modification de la loi sur le cinéma

Verwaltungskreis / Arrondissement administratif: Thun

Stimmkreis	Stimmb. No. d'élect.	AuslandsschweizerInnen Nombre des Suisses de l'étranger	Eingegangene Ausweiskarten Cartes de lég. rentrées	Stimmbet. Participat.	Stimmzettel / Bulletins			Ja Oui	Nein Non	Ja % Oui %	Nein % Non %	
					Eingelangte rentrés	Ausser Betracht fallende / non valables leer / blancs ungültig / nuls	In Betracht fallende valables					
Amsoldingen	651	38	232	35.6%	232	11	0	221	127	94	57.5%	42.5%
Blumenstein	1'044	43	294	28.2%	294	9	0	285	129	156	45.3%	54.7%
Buchholterberg	1'276	85	401	31.4%	401	9	0	392	155	237	39.5%	60.5%
Burgstein	932	31	297	31.9%	297	6	0	291	166	125	57.0%	43.0%
Eriz	446	50	133	29.8%	133	1	0	132	27	105	20.5%	79.5%
Fahrni	655	25	209	31.9%	209	11	0	198	83	115	41.9%	58.1%
Forst-Längenbühl	615	22	196	31.9%	196	6	0	190	91	99	47.9%	52.1%
Gurzelen	681	11	221	32.5%	221	4	0	217	108	109	49.8%	50.2%
Heiligenschwendi	557	22	233	41.8%	233	8	0	225	106	119	47.1%	52.9%
Heimberg	5'071	51	1'633	32.2%	1'633	45	0	1'588	759	829	47.8%	52.2%
Hilterfingen	3'206	52	1'444	45.0%	1'444	49	0	1'395	817	578	58.6%	41.4%
Homberg	404	27	100	24.8%	100	4	0	96	48	48	50.0%	50.0%
Horrenbach-Buchen	179	4	54	30.2%	54	1	0	53	12	41	22.6%	77.4%
Oberhofen	1'930	61	922	47.8%	922	23	0	899	544	355	60.5%	39.5%
Oberlangenegg	391	33	102	26.1%	102	2	0	100	33	67	33.0%	67.0%
Pohlern	190	7	39	20.5%	39	1	0	38	21	17	55.3%	44.7%
Reutigen	766	9	246	32.1%	246	4	0	242	105	137	43.4%	56.6%
Seftigen	1'662	26	581	35.0%	581	9	9	563	318	245	56.5%	43.5%
Sigriswil	4'016	224	1'532	38.1%	1'532	42	0	1'490	762	728	51.1%	48.9%
Steffisburg	12'208	193	4'711	38.6%	4'711	96	0	4'615	2'512	2'103	54.4%	45.6%
Stocken-Höfen	827	35	263	31.8%	263	3	0	260	121	139	46.5%	53.5%
Teuffenthal	150	16	56	37.3%	56	1	0	55	24	31	43.6%	56.4%
Thierachern	1'936	26	703	36.3%	703	22	0	681	315	366	46.3%	53.7%
Thun	32'443	539	11'686	36.0%	11'686	332	1	11'353	6'709	4'644	59.1%	40.9%
Total	82'787	1'836	29'929	36.2%	29'929	781	28	29'120	15'811	13'309	54.3%	45.7%



Stimmkreis	Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm-bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	Ja %	Nein %	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende					
Circ. politique	No. d'élect.	Nombre des Suisses de l'étranger	Cartes de lég. rentrées	Participat.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non	Oui %	Non %
Uebeschi	569	16	195	34.3%	195	3	0	192	75	117	39.1%	60.9%
Uetendorf	4'576	54	1'600	35.0%	1'600	23	18	1'559	826	733	53.0%	47.0%
Untertal	862	18	272	31.6%	272	5	0	267	100	167	37.5%	62.5%
Uttigen	1'665	22	662	39.8%	662	26	0	636	340	296	53.5%	46.5%
Wachseldorn	179	4	55	30.7%	55	2	0	53	12	41	22.6%	77.4%
Wattenwil	2'454	88	780	31.8%	780	20	0	760	329	431	43.3%	56.7%
Zwieselberg	246	4	77	31.3%	77	3	0	74	37	37	50.0%	50.0%
Total	82'787	1'836	29'929	36.2%	29'929	781	28	29'120	15'811	13'309	54.3%	45.7%



Änderung des Filmgesetzes / Modification de la loi sur le cinéma

Verwaltungskreis / Arrondissement administratif: Obersimmental-Saanen

Stimmkreis	Stimmb. No. d'élect.	AuslandschweizerInnen Nombre des Suisses de l'étranger	Eingegangene Ausweiskarten Cartes de lég. rentrées	Stimmbet. Participat.	Stimmzettel / Bulletins			Ja Oui	Nein Non	Ja % Oui %	Nein % Non %	
					Eingelange rentrés	Ausser Betracht fallende / non valables leer / blancs	In Betracht fallende ungültig / nuls valables					
Boltigen	1'023	59	232	22.7%	232	12	0	220	97	123	44.1%	55.9%
Gsteig	690	32	184	26.7%	184	5	0	179	108	71	60.3%	39.7%
Lauenen	629	50	169	26.9%	169	15	0	154	62	92	40.3%	59.7%
Lenk	1'775	144	501	28.2%	501	12	0	489	251	238	51.3%	48.7%
Saanen	4'233	237	1'467	34.7%	1'467	46	0	1'421	743	678	52.3%	47.7%
St.Stephan	1'037	63	330	31.8%	330	13	0	317	116	201	36.6%	63.4%
Zweisimmen	2'321	66	710	30.6%	710	16	0	694	373	321	53.7%	46.3%
Total	11'708	651	3'593	30.7%	3'593	119	0	3'474	1'750	1'724	50.4%	49.6%



Änderung des Filmgesetzes / Modification de la loi sur le cinéma

Verwaltungskreis / Arrondissement administratif: Frutigen-Niedersimmental

Stimmkreis	Stimmb. No. d'élect.	AuslandschweizerInnen Nombre des Suisses de l'étranger	Eingegangene Ausweiskarten Cartes de lég. rentrées	Stimmbet. Participat.	Stimmzettel / Bulletins			Ja Oui	Nein Non	Ja % Oui %	Nein % Non %	
					Eingelange rentrés	Ausser Betracht fallende / non valables leer / blancs	In Betracht fallende ungültig / nuls valables					
Adelboden	2'656	162	991	37.3%	991	26	0	965	376	589	39.0%	61.0%
Aeschi	1'812	65	679	37.5%	679	19	3	657	334	323	50.8%	49.2%
Diemtigen	1'857	81	473	25.5%	473	8	0	465	220	245	47.3%	52.7%
Därstetten	677	7	213	31.5%	213	6	0	207	65	142	31.4%	68.6%
Erlenbach	1'379	20	394	28.6%	394	8	0	386	178	208	46.1%	53.9%
Frutigen	5'416	191	1'815	33.5%	1'815	52	0	1'763	786	977	44.6%	55.4%
Kandergrund	638	26	124	19.4%	124	1	0	123	49	74	39.8%	60.2%
Kandersteg	908	29	333	36.7%	333	8	0	325	187	138	57.5%	42.5%
Krattigen	905	38	317	35.0%	317	9	0	308	184	124	59.7%	40.3%
Oberwil	682	34	195	28.6%	195	11	0	184	70	114	38.0%	62.0%
Reichenbach	2'871	81	842	29.3%	842	27	0	815	371	444	45.5%	54.5%
Spiez	9'892	186	4'038	40.8%	4'038	101	0	3'937	2'348	1'589	59.6%	40.4%
Wimmis	1'922	35	674	35.1%	674	10	3	661	315	346	47.7%	52.3%
Total	31'615	955	11'088	35.1%	11'088	286	6	10'796	5'483	5'313	50.8%	49.2%



Änderung des Filmgesetzes / Modification de la loi sur le cinéma

Verwaltungskreis / Arrondissement administratif: Interlaken-Oberhasli

Stimmkreis	Stimmb. No. d'élect.	AuslandsschweizerInnen Nombre des Suisses de l'étranger	Eingegangene Ausweiskarten Cartes de lég. rentrées	Stimmbet. Participat.	Stimmzettel / Bulletins			Ja Oui	Nein Non	Ja % Oui %	Nein % Non %	
					Eingelangte rentrés	Ausser Betracht fallende / non valables leer / blancs	In Betracht fallende ungültig / nuls valables					
Beatenberg	903	58	337	37.3%	337	13	0	324	159	165	49.1%	50.9%
Brienz	2'419	91	841	34.8%	841	28	1	812	394	418	48.5%	51.5%
Brienzwiler	398	13	128	32.2%	128	3	0	125	69	56	55.2%	44.8%
Bönigen	1'935	38	646	33.4%	646	21	0	625	342	283	54.7%	45.3%
Därligen	299	9	84	28.1%	84	3	0	81	47	34	58.0%	42.0%
Grindelwald	2'592	131	716	27.6%	716	26	3	687	355	332	51.7%	48.3%
Gsteigwiler	324	22	122	37.7%	122	3	0	119	59	60	49.6%	50.4%
Guttannen	205	9	52	25.4%	52	1	0	51	30	21	58.8%	41.2%
Gündlischwand	229	4	67	29.3%	67	2	0	65	29	36	44.6%	55.4%
Habkern	517	32	139	26.9%	139	2	0	137	50	87	36.5%	63.5%
Hasliberg	836	49	276	33.0%	276	15	0	261	145	116	55.6%	44.4%
Hofstetten	435	3	157	36.1%	157	6	0	151	81	70	53.6%	46.4%
Innertkirchen	882	67	267	30.3%	267	6	0	261	133	128	51.0%	49.0%
Interlaken	3'538	66	1'298	36.7%	1'298	27	0	1'271	760	511	59.8%	40.2%
Iseltwald	331	17	118	35.6%	118	6	1	111	47	64	42.3%	57.7%
Lauterbrunnen	1'486	79	483	32.5%	483	11	3	469	239	230	51.0%	49.0%
Leissigen	843	7	322	38.2%	322	4	0	318	155	163	48.7%	51.3%
Lütschental	180	22	47	26.1%	47	4	0	43	27	16	62.8%	37.2%
Matten	2'808	34	964	34.3%	964	18	0	946	525	421	55.5%	44.5%
Meiringen	3'253	56	1'027	31.6%	1'027	36	0	991	557	434	56.2%	43.8%
Niederried	283	7	89	31.4%	89	0	0	89	52	37	58.4%	41.6%
Oberried	388	24	115	29.6%	115	4	0	111	57	54	51.4%	48.6%
Ringgenberg	2'003	56	603	30.1%	603	18	0	585	320	265	54.7%	45.3%
Saxeten	92	9	22	23.9%	22	1	0	21	13	8	61.9%	38.1%
Total	34'168	1'060	11'467	33.6%	11'467	338	8	11'121	6'015	5'106	54.1%	45.9%



Stimmkreis	Stimmer.	Auslandschweizer Innen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm- bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	Ja %	Nein %	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende					
Circ. politique	No. d'élect.	Nombre des Suisses de l'étranger	Cartes de lég. rentrées	Participat.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non	Oui %	Non %
Schattenhalb	434	22	123	28.3%	123	4	0	119	64	55	53.8%	46.2%
Schwanden bei Brienz	496	10	184	37.1%	184	10	0	174	95	79	54.6%	45.4%
Unterseen	4'109	66	1'579	38.4%	1'579	48	0	1'531	895	636	58.5%	41.5%
Wilderswil	1'950	59	661	33.9%	661	18	0	643	316	327	49.1%	50.9%
Total	34'168	1'060	11'467	33.6%	11'467	338	8	11'121	6'015	5'106	54.1%	45.9%